

# وشاء بق الكهار

## ساس الادانة في قضية كروتال

**نقير لجنة التحقيق النيابية يطرح تساؤلاً:**  
**هل عقدت الصفقة لتسليح الجيش أم للاستفادة المادية**

- القيادة العربية الموحدة لم توافق على الصفقة خلافاً لقول بستانى والمعاملات تمت في سرعة مذهلة من دون عرضها على مراجع الدفاع
- سربطارية كروتال قفز من ٦ الى ٨ الى ١٠ ملايين فرنك
- علاقة بستانى بيلي سعد أكثر من علاقة النسب والقربى
- شروات جمعت من العمولات التي وزعت

بقيادة الجنرال الفرنسي في بيروت الى طرمسون - هوسون وفيها يبلها ان العماد بستانى ابله رفضه التعامل معها عن طريق فيكتور وراحي وتبينه ان به التعامل عن طريق ليلي سعد .

بقيادة الجنرال الفرنسي في بيروت الى طرمسون - هوسون وفيها يبلها ان العماد بستانى ابله رفضه التعامل معها عن طريق فيكتور وراحي وتبينه ان به التعامل عن طريق ليلي سعد .

بعد اجتهاده بفرغية  
**شعمون**  
**استاذته بالسفر**



الرئيس شعمون يحيى الحرس امام شجرة الميلاد في ساحة اللرس (تريب)

**واشنطن تمتعت**  
**على الملك حسين**  
**تأجيل زيارته**  
 (١٢ ص)

Celebrate X-mas & New Year

**the NAWAS way**

in: Iran London Greece Cyprus Egypt etc.

from Dec. 23 on beginning with 145

**NAWAS tourist agency & MEA**

Riad Solh Street - Tel. 240255  
 Cedar Street - Tel. 346080

**« جردة » سلام**  
**ملك السلام**  
 وفي ختام اليوم اكبر مظاهر عرفها التاريخ : قتال بقوة انتاج وكية لم يسبق لها مثيل : وكل الفواضات من اجل السلام في نينام نمرت.

ومفاوضات الحد من الاسلحة النووية التي من شأنها في اقل من اقل وأسست وانتهت ومن ثم تأتية ان جعل القنا ومع الأرض بدل السلام ما برحت تمرر منذ سنوات ...

حتى عندما حدثت السلاح والتسلح على كل حدب وفي كل مكان من العالم موضوع السلاح يسبق موضوع السلام !

... الى حد ان مثل ملك السلام على الأرض يقي قبل الحد من الأسلحة ...

وعلى الأرض السلام !

... الى حد ان مثل ملك السلام على الأرض يقي قبل الحد من الأسلحة ...

وعلى الأرض السلام !

... الى حد ان مثل ملك السلام على الأرض يقي قبل الحد من الأسلحة ...

وعلى الأرض السلام !

... واللجنة حست على اعلان الحقائق بمرحلة خصوصاً انه كثرت الاقويل حول الصفقة وساورت الرأي العام شكوك في ان تكشف الحقائق ويعاقب المسؤولين .

بذرة الفترة خذت لجنة التحقيق النيابية في قضية « كروتال » تقريرها الذي تلاه رئيسها الشيخ يعقوب نسي الدين ابي في مؤتمر صحفي عقد في مجلس النواب وشهد جميع اعضاء اللجنة وكتيبي الصحافة والاعلام .

واستغرقت الجلسة ساعة كاملة . وقد اذانت اللجنة هدف الصفقة في صورة مباشرة ، كما اعتبرت ان التسوية التي تمت بين الحكومة وشركة طومسون - هوسون انطلقت من خطا غيرتحت خزانة الدولة ما لم تكن ملازمة به .

**وثائق « النهار »**  
 واستشهد التقرير بالوثائق الثلاث التي نشرتها « النهار » :  
 - الوثيقة الاولى هي الكتاب الذي ...  
 - التتية في الصفحة ١٢ -

10 MARS 1969

Monsieur Richard  
 President Directeur General  
 de la Thomson Houston  
 173 Boulevard Haussmann  
 PARIS 8

Je vous certifie avoir connu l'installation d'un système de distribution de la Thomson Houston pour la des Papiers : Pétition et ...

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Le 10 Mars 1969

Signature

**vous présente LES PLUS BELLES BUCHES DE NOËL**

et se met à votre disposition pour toutes réceptions

SERVICE A DOMICILE

**مرو عيمر الملاو المحمد**  
**كازينو الشوار**  
 في : الهاتف ٥١١١٠٥

**مديلب صباح فخري**  
 مجلة من الرقص الشرقي

**Zodiac ASTROGRAPHIC**

**وديان**  
 استروغرافيك

أشياء

هكذا احسن الاصل







# نقرير لجنة التحقيق النيابية في قضية كروقال

## أدلة قاطعة على بسطاني ولبس ونصرة

### اللجنة تدعو الحكومة الى احياء قانون الاشراف غير المشروع



من اليمين لليسار: سكرتير اللجنة ياسر بدر الدين، النائب ميشال مطولي، النائب البرنصور، النائب رشيد الصلح، نقيب المحررين بلحم كرم، رئيس اللجنة النائب بهيج تقي، النائب بطريرك، نقيب الصحافة رياض طه، النائب بطرس حبيب، النائب علي الخليل، النائب نديم نعيم.

بيروت - في عام ١٩٦٨ - مرتين أو ثلاث مرات فلم يفتح قائد الجيش ولا سواء بإمرها وأضاف الميديد شهاب ان تصرفات البعثة لم تكن طبيعية . ثم استوضحته اللجنة أعضاء البعثة كريمة نذير المهية ، فجاب القدم البر منير ان التجديف التي جرت اسفرت عن سقوط الصاروخ فور خروجه وأنه اعلم رغبته - التلحين لم يكونا حاضرين - بفشل التجربة . وسئل الضابط نصره فصرح انه

تزيد الجيوش العربية بأسلحة واعدت حرية يحدد نوعها وكيفية في جدول تضم القيادة العربية الموحدة بالاتفاق مع الدول الحليفة ، على ان تشترط كل من هذه الدول صندوقا ينفذ من مساهمة الجامعة العربية بنسبة خمسة وسبعين في المئة . وقد قام لبنان - ولما للجدول المحكي عنه - بمعددة صفقة اولي لشراء طائرات من نوع الميراج ، ثم عقد صفقة ثانية لشراء ووضع أجهزة الرادار .

والتي اودعتها ايها قيادة الجيش ، والمخاضات التي جرت في المجلس النيابي وامام لجنتي المال والنفقات فبين اللجنة ما يلي : كانت مؤتمرات القبة التي عقدت في عامي ١٩٦٤ و ١٩٦٥ قد قررت

للتحقق فيصفقة شراء صواريخ الكروقال التي عقدتها وزارة الدفاع الوطني . بالقرت اللجنة مهنها ، فاستلمت الى الاشخاص الذين رأت من الفلاداء، لجلاء الحقيقة ، استيضاحهم ودرست الملفات الملتدة الى الصفقة المذكورة،

نص تقرير لجنة التحقيق النيابية في قضية كروقال كما اتبع امس في مؤنبر صحناسي : « بناء على قرار مجلس النواب القاضي بتعيين لجنة من النواب المؤمنين

Réveillez-vous jusqu'à l'aube

au Restaurant

## BUCAREST

avec les rois de la musique tzigane

LANDVAI et LASZLO

Réservez auprès de Maître Pierre

Tél. 254326

من شمس البقاع الذهبية

ومن تزيته الخيرة

نتج مخزونا اللبنانية

أحمد - البقاع - زوريه

معامل يوسف تدمر وأولاده ، جريشا - بنتريه - هاتف ١٩١٩٩

تأسس المصنع ١٩٢٢



النواب في مقاعد الوزراء والمصالحين في مقاعد النواب .

## تقرير لجنة التحقيق

### يصبح ملك الجمهور

#### بعد ان يضع المجلس يده عليه

في المجلس . وقال النائب البرنصور عضو اللجنة ردا على رأي النائب زرق : « نحن كجنة لمحا المجلس صلاحيات قضائية وتقريرية هو بمثابة قرار قبي عندنا يصدر يصح ملكا للجمهور » . وقال زرق : « ان الامانة التقرير مخالفة للاتصال وللنظام الداخلي » .

وخلع عضو اللجنة الدكتور علي الخليل طرنا في الجدل فقال ان رئيس اللجنة الشيخ بهيج تقي الدين قابل رئيس المجلس ورفع اليه نسخة من التقرير فيكون المجلس قد تلغى حسب الأصول فنحن « عنا تقرير ونا قرائن وبقدرنا تعلقوا لجنة نيابية جديدة ونحاكمونا » .

واضاف مخاطبا زميله زرق : « لقد تعلمت شيئا في المجلس ، فهو ان بعض النواب يطولون الكلام في النظام ثم يتكلمون خارج النظام نصرا نحن النواب الجدد نعمل منهم بيننا كما في بلاد الامم نتمسك بالنظام » . وقال زرق ان اللجنة استمعت الى من استمعت اليهم كشهد ، لذلك ليس من حقها اتخاذ قرارات . وقال النائب بنصور « نعمنا نسخة من التقرير الى رئيس المجلس وهذا بشكل تليفا لبيعة المجلس بواسطته » .

وقال الدكتور علي الخليل « ان تقريرنا بهذه الخطورة لا نستطيع ان نقيه ونجده في انتظار ان يعقد مجلس النواب جلسته او ننظر مناقشته الى ما بعد اقرار الموازنة . وقد رفعنا نسخة منه لرئيس المجلس واليوم يمكننا ان نعيه على الصحف وان اي لجنة عابية تقرر الصحف محتويات تقريرها » .

CE SOIR

JACK'S HIDEAWAY

SUPER NIGHT CLUB-RESTAURANT

ORCHESTRE "QUINTETTO PIERO GIORGETTI"

RUE COMMODORE - IMM. CROYDON MANOR - TEL. 354200/1

هكذا عندنا لاهل







# سَعد و طَراد

تَحْطُم جَمِيعَ الأَرْقَامِ القِيَّاسِيَّةِ لِمَبِيعِ السَّيَّاراتِ الجَدِيدَةِ

# فيلانت

مَسْجَلَةٌ فِي لَبْنَانَ فِي عَامِ ١٩٧٢

( لَغَايَةِ ٢٠ كَانُونِ أَوَّلِ )

- حَدَثَ رَائِعٌ لَا سَابِقَةَ لَهُ .
- بُرْهَانَ قَاطِعٍ عَنِ ثِقَةِ الْجَمْعِيَّةِ
- اللَّيْنَانِيَّةِ بِهَذِهِ الْمَارَكَةِ الشَّهِيرَةِ
- وَمُثْلِيَّهَا .

**فيلانت**

الأَوَّلَى دَائِمًا فِي لَبْنَانَ



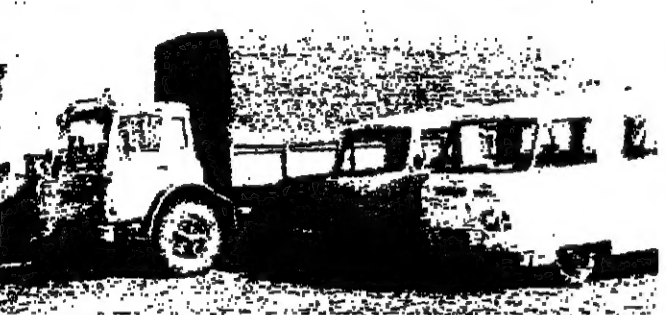
# بعد جولة تفقدية للجيش سلام: لن نخجل بالملايين ليشبت الجنوبيون في وجه العدو

ميدا - « النهار » :  
دعوة من مجلس الجنوب وجمعية  
نساء جبل عامل ، زار الرئيس صاحب  
سلام بعض قرى الحدود زيارة تفقدية  
تحت إشرافه مباشرة في بلدة  
حدائق في قضاء بنت جبيل لتسليم  
الجنوب وتفقد سير العمل في الخراب  
التي خلفتها المقاتلة للجنوب في لبنان  
تشرع عليها جمعية نساء جبل عامل  
بالتمويل مع مجلس الجنوب .  
ورافق الرئيس سلام في جولته  
الوزراء الدكتور نزيه البرزي والدكتور  
أنور الصباح والدكتور جورج سمعان  
بصفته رئيسا لجلس الجنوب ومساعد  
الرئيس سلام .  
بعد تفقدية في بلدة حدائق ،  
زار الرئيس سلام في بلدة مزرعة حدائق ،  
وغيره من القرى .

## بلدية طرابلس تطلب شارات لتزفيت شوارع باب التبان

طرابلس - « النهار » :  
قبل ظهر امس ، وحضر الاجتماع  
الذي تلا التظاهرة ، زار وفد من  
اهالي منطقة باب التبان محافظ  
الجنوب بحضور رئيس لجنة بلدية  
طرابلس السيد محمد المسافري ودار  
البحث على مطالب الاهالي خصوصا  
تجديد الشارع الداخلي من حي  
الدور ، طلب المحافظ من اهل  
البلدية ان تطلب خطية من اهل  
البلدية في سيرة تجديد الشوارع وتزفيت  
الشارع . وبعد رئيس البلدية بشارة  
العمل فور حصول البلدية على التزفيت  
الخطية .  
وذكر بالقرار ان اهل اهل  
البلدية اطلب اشد تشاريت منهم  
مهاجرين .  
والدكتور امس الجدية العالية في  
الان الداخلي بلا حل حلت يوم  
الجمعة هذا نمة :  
« في تاريخ ١٩٧٢/١٢/٢٢ حضر وفد

## جزء ٩ سيارات للاندرو في مخيم البداوي



وصف البيان الحلة الزرية لل  
ينفذ فيها الفلسطينيين لجنة التا  
والدية والتفدية والتعليم والكر  
وسائر الخدمات . وفي السابعة  
صباح امس وصلت ٦ سيارات  
سيارات مجهزة تابعة لوكالة الف  
محلة بالقرى المحمية البداوي ، فز  
حولها عدد من الطلاب والاصل الف  
واستولوا عليها وطردوا ساكني  
واعلموا انهم سيحجزون السيارات  
رئيسا لتفقد مملاتهم ، لم اقلوا  
الوكالة في الخمين .

## انتظروا مضيفات نيكس ٥٠٠ صنف من جوائز نيكس تدخل بيوتكم باستملاككم محام نيكس



ستقوم مضيفات نيكس بزيارة كل منزل من منازل وكل مؤسسة تجارية على الأراضي اللبنانية لتزويكم بآخر  
عن منتجات نيكس والتذكيركم بأن داخل كل علبة نيكس من جسم ٥٠٠ غرام توجد ثلاث جوائز قيمة ومختلفة .  
اثنان منها داخل العلبة ، كلصات كراتن وصابون دابل او ما يعادلها والثلاثة عبارة عن تفتيش لتزويكم الحصول  
على الجائزة الثالثة . وستقوم بكم مبيعات نيكس بطاقة ترويجا - صالات مرس نيكس .  
بيروت : شارل حلو - فنية مكر ولدت - الطيقة الاولى - مقابل سينا بيلاوس .  
طرابلس : ساحة القل - شارع عبد المجيد كرامي - مقابل كراج الآزو - بناية ابراهيم موسى ديب - الفينة  
الثالثة - رقم الفينة ٣ .  
ميدا : شارع ريفي الصلح - حي الدكرين - بناية نواد جيللا - الفينة الثانية - رقم الفينة ٢ .  
شبرا : الشارع الملم - بناية نهذ خاطر - الفتون ٨٢٠٧٣٦ .  
ستتساهدون خلال زيارتكم صالات العرض ٥٠٠ صنف من هدايا نيكس ... اطلبوا  
نيكس ناعمة ... نيكس متينة ... يوش مع نيكس ما في .  
التياب الخاصة بنيكس هي من محلات LAFAYETTE

# الحكم في قضية عمال غندور السجن ١٠ ايام لعشرة عمال لم يحد ثوا تخريبيا ولم يظهر معهم سلاح

مهم -  
لذلك حكم بجس كل من احدى  
عليهم مدة شهرين سدا الى احكام  
المادة ٣٧٩ من قانون العقوبات  
واتزالها بالنسبة الى حسان ورجان  
والذي لم يتم التهمة عشرة من غيره  
الى اربعة ايام . وكذلك حكم على  
عليهم ايضا مدة شهرين سدا الى  
الادلة الاولى والثانية والثالثة ومن  
القرار ١١٥ لير واتزال العقوبة الى  
السجن عشرة ايام ، على ان تكون  
عقوبة حسان ورجان اربعة ايام وان  
تتمثل لكل منهم مدة توقيفه وتفتيشهم  
بالتفتيش والتفتيش بلع متبني ليرة  
للجنة الادبية والرسوم القانونية .

## قصة احتراق السوريين في سيارة سرقوها وشربوا حتى ثملوا ودعوا فتاة الى ترزفة

التفتيش في جبل لبنان السيد موريس  
ممسد الذي استجوب دلال فاعترفت  
بأنها كانت برفقة اقرب واحد ومضطر  
في السيارة وانها كانت ترحل ثملوا  
مسرقة وقد اصطلحت بالاشاعة التي  
كانت تروى الى جانب المستديرة وكان  
يقودها اقرب وقد جلس الى جانبه  
احد علما وجلس هي في المقعد  
الخلفي وراء اقرب والى المقعد  
مضطر . وعند وقوع الاصدام اتجر  
خزان الموقوت الى الجهة اليمنى ،  
فالتفت اقرب بسرعة الى احدى محطتي  
واحتراق وحرق هي مع اقرب .  
ان تكون خربت معهم لتعاطي الدفارة .  
واعترف اقرب بقتله كنان يقود  
السيارة التي سرقها مع رفاته وانهم  
دعوا دلال لمرافقتهم في ترزفة وشربوا  
الخمر حتى التهاة .  
واصدر المحقق مسمسد مذكرتين بتوقيف  
اقرب ودلال وأصدر مذكره بجلب  
التهم الفار اوتين ريكسي باتونسيان .

## تعين ٣٠ قاضيا في معهد القضاء

اعلن وزير العدل السيد بشير  
الاحمر ان مرسوم الخاتمة بتعيين  
بمعهد الدروس القضائية سيصدر  
قريبا ، واضاف انه سيتم ٣٠ قاضيا  
في المعهد هذه السنة استنادا ، بسبب  
خلف مراكز كثيرة لاهلة بعض القضاة  
على التفات واستقالة البعض الآخر .  
وعلم ان بين التلقين قاضيا الذي  
سيصدر مرسوم تعيينه اربعة كانوا  
نجدوا في مزاراة سابقة لتفقد ارباب  
المعد وما ان عيّن فنه حتى امس  
جلس القضاء الاعلى قرارا برفض حقته  
في التعيين .

## مواريح السائرة الامريكية النيابة العامة تدعي على مجهول

انه امس رجال الامن تحقيقاتهم في  
حادث صنف من السائرة الامريكية  
بثلاثة صواريخ موقوتواهلوا الاوراق  
على احدى الممار في بيروت السيد فيب  
درويش ، فاعلى على مجهول بسرقة  
سيارة اويل رقمها ١١٧.٥٨ خلاصة  
السيد عيسى ناف جبران والاصل  
الصواريخ على ميسن السائرة ،  
استنادا الى التلقين ٥ و ٦ من قانون  
١١ - ١ - ١٩٥٨ وتفتيش بقوة  
الاصداء .  
وتسلم التحقيق المستحق اقول في  
بيروت السيد جورج ابر مراد وأصدر  
استقالة الى رجل الامن لتفري توصلا  
الى معرفة اللامعين .  
وبناء على امر النيابة العامة اطلق  
محمد مقلوم حارس الراب في شارع  
الضراء الذي سرقته منه السائرة  
المستخدمة لتلق المواريح .

## الاعدام قبليا لرتكب مجزرة غياه

قمت محكمة المضايت في جبل لبنان  
قبليا باعدام اميل الفوتريوس المصري  
لاحكامه في بلدة غياه - كسرون في  
٢٥ - ٢ - ١٩٧١ على تهديد بمسقى  
اهلي شحتول برشيش بسبب خلاف  
على مرور السيارات خلال حفلة عرس  
يعقوب خريال واولاده لكار عيسى  
سيارة مده سمعان زيادة مما ادى الى  
مقتل اادل زيادة واصابة زوجته ابراهيم  
سالمة وجانيته عطالله .  
وقعت المحكمة بتضيئه عشرة الاف  
ليرة لكل من ادين بجاس زيادة ووردة  
كايل و ٤.٨٧ ليرة للدمي عده زيادة  
وخسبة الاف ليرة للدمي جوزف  
سماعه وتسعين الف ليرة للدمي  
ابراهيم سالمة ومقررة الفكرة للدمية  
جانيته عطالله سالمة .

الدكتور عفيف الشامي  
اصبح رقم التلقين في  
مزيل الحكور عفيف  
الشامي - ٢٨٢٩٨٠ -  
ويقي رقم التلقين في  
الميلة ٢٩٤٤٧٦

**قصر القباب**  
عشاء دولونيا  
يسعدكم لقضاء  
سهرة العيد  
عشاء فاخر (غير اجباري)  
كويتون - اوركسترا - جوارب  
الحجر - سحر - ٧١٨ - ٩٩

**شركة المطبوعات اللبنانية**  
تعلن عن افتتاح فرعها للكتب والاسطوانات  
**دار القارابي**  
وكلاء المطبوعات السوفياتية  
الشرقاء ٢٦ لائن الاول  
كتب - اسطوانات - طوايح برديّة - مجموعات صور  
بنية سيني سنتر - شارع بشاره الخوري - ت: ٢٥٥٤٩٨

**كازينو**  
فندق مطار دمشق  
يفتح يومين من الساعة بعد الظهر حتى الصباح  
التلفون ٢٥١٠٠  
سوق - ايربورت - دمشق

**UNE DINDE AUX MARRONS**  
**UNE BÛCHE DE NOËL**  
**ET UNE BOUTEILLE DE VIN**  
**KSARA**  
**JOYEUX NOËL**



١٩٧٣ سنة التسليف المتوسط والطويل  
تعديل قانون تشجيع انشاء المؤسسات المتخصصة

كتب صباح رمضان :	اوكال	نشاط الردهة
------------------	-------	-------------

ويستل من حركة العرض والطلب التي كانت تسبق هذا الإجراء، أن الاسعار انخفضة على التخفيض اذا لم تفر مفاجاة على جو الرقعة .

تشمل العمل ١٥ يوما من ١١ ابريل ، زادت اسعار ٣ منها في حين التراجع ، اسعار ٣ . واستقرت اسعار اسهم الشركات الباقية .

وكان حدث الرقعة زيادة سعر بيهم ١٥ اوكال ٦ ليوات .

وتركز النشاط على اوكال ( ١١٥٠ سوما ) وإدارة المزا ( ٦٠ سوما ) والمالية العامة ( ٥٠ سوما ) والائتمانية ( ٣٥٠ سوما ) . وكانت المبيعات على الاسهم الأخرى ضئيلة .

استأثرت اسهم الشركات الصناعية ( الائتمانية ، سني ، سولفات ، اوكال ، الترابية ، الرجيبي ) بنصيب الرقعة ، فظهرت الشركات الكوكبية ( نكسر ابراهيم ، البازر ، قانديا ) ، وتنافس للشباب محدودا على الشركات المقارئة ( المقارئة للبنان ، المالية العامة - مقارئة الرخا ) .

**صناعة التبريد**

طلب أخيرا سعر سهم شركة صناعة التبريد ( ا.د.ف. ) بـ ٦٦ ليرة من دون أن يغيري أحد ليهم .

ويؤادف التراجع على اسهم هذه الشركة ، انما التاني يغير على احتمال ارتفاع اسعارها في فترة قريبة .

ويبلغ انتاجها السنوي ٤٠ الى ٦٠ ألف براد من مختلف الاجام . وقد تعهدت أخيرا على بيع قسم كبير من مساهمين المستثمرين .

ومما يفرق ان الشركاتين الكويتيتين (كفياتور وكولتور) من حيث شركة صناعة التبريد ابتعازا لانتاج برادات سويسميا .

وكانت موازنة التاج الموسوعة عن السنة الاظهر الاولى من هذه السنة ، اظهر ربحا بنيت بنيت ٤٠ في المئة من العام الماضي . فلبا ان ارباح العام ١٩٧١ بلغت أكثر من ٧٠ ألف ليرة .

ويبلغ رأس مال الشركة ٢ ملايين ليرة موزعة على ١٢٠ ألف سهم قيمة كل منها ٢٠ ليرة .

**الشركات الصناعية**

ترك العمل خلال هذا الأسبوع على اسهم الشركات الصناعية والكهربائية .

ويبدو من جدول أعمال الوردة ان اموال المخبرين اخذت تتجه لتدريجيا نحو التوظيف في شركة الشركات الصناعية . فسي عاود عدة تحصل نسبة ارباح هذه الشركات توضع صاعديا وامهنا :

- ١ - اخذت فتح طريق التراخيص أمام المصنوعات اللبنانية الى السعودية وبلدان الخليج .
- ٢ - اتفق لبنان مع بلدان السوق الأوروبية المشتركة لتصدير المصنوعات اللبنانية الىهم بعد خفض الرسوم الجبركية .

وامم المصنوعات التي تستوردها البلدان الأوروبية حاليا وعلى الاخص الجبسكا في مصونعات شركتي ا.د.ف. ، وأوكال .

- ٣ - توقع انتهاء وزارة للصناعة وتمي بحماية الصناعة اللبنانية تطورها .

**الصين تتعهد بشراء منتجات لبنانية**  
**بـ ١٥ مليون ليرة**

ارتق الاتفاق الاقتصادي بين لبنان والصين الذي اقتره مجلس الوزراء في جلسته الأخيرة كتاب يتضمن تعهدات من الحكومة الصينية بشراء منتجات لبنانية بقيمة تراوح بين ١٠ ملايين ليرة بين ١٥ و ١٠ مليوناً سنوياً . وهذا التعهد مماثل لتعهد الاتحاد السوفياتي بشراء منتجات من لبنان بقيمة ٥ ملايين دولار سنوياً .

تطورات فيه .  
كانت الظروف الخاصة بالقوى  
في لبنان وذلك رغم  
جولات التي اضطرت لها والتجميع  
تلك من الدولة ما قد تود  
التي انشاء مؤسسة مخصصة  
التطبيقات الاجتماعية وتأمين  
في حال طويدة ، كما لا بد من  
الدولة هذا الدور بما يشترط  
بأن مع القطاع الخاص .  
وجبت الدولة أنه من الأفضل ان  
ين مع القطاع الخاص في هذا  
بيل وتشير مؤسسة مختلفة هي  
صرف الوطني للأداء الصناعي  
"جاي" .  
أخبرات الدولة هذا الحل تأييدا  
من مهابين زكرياين :  
تدري : المؤسسات بصفتها مساهمة  
مع الخاص في إدارة هذه المؤسسة  
سلطة من أقاليمه وخبرته وموقعه

السباحة تعرض  
١٠ آلاف ليرة لترميم  
تليسيكي الارز  
رأبى - « النهار » :  
فتت وزارة السباحة بعبادة  
في حركة التزاح في الارز بعد  
مضات التليسيكي قبل ١٥ يوما  
تعدنا من الكثير الى الحققة  
بوا تقرير عن الاضرار وحدثوا  
التربية التي يحتاج اليها  
باب التلوثات من بصرة  
جلد تكن من نخل الخوازيج  
الجليل خصوصا بعد تساقط الثلوج  
بام الخيرة . وقد قدم اصحاب  
تعدنا عرض عليهم وزير  
لحد مبلغ ١٠ آلاف ليرة لتصلاح  
والحركات وتزويد الجاني  
الاصحاب بمرحلة اولى

يستقبل زواره الكرام طوال النهار  
بمناخ جميل، ٦ سماء .

سهرتك المفضلة في ليلة الميلاد  
تتضمينها في صالة كانينو فور انطاليا  
مع الطرب والرقص الشرقي : المطربة  
الكبيرة سامية كتمان - والراقصة  
المصرية جيجي احمد - والاوركسترا  
الغربي « الدوراندوس » .  
مساء خاص - كوتيتو  
للحجز : ٤١.٢٩٥ - ٤١١٤١٧  
ملاحظة : الصالة مجهزة بالتفلة المزينة

لأعياد أجمل وأروع  
نخبه فريدة  
من التحف  
الفنية الأصيلة

كريستوفل  
قصّة

بباكارا  
بيلوريتية

لاليك  
بيلوريتية

بوسرون  
مصاغات

بجرناردو  
يودسلاين ليموج

شوكولا فرنسي  
فورشييه

في محلات  
ادوار لطف الله منسج و شركاه  
شارع طرابلس - تلفون ۲۴۹۱۵۹ - ۲۵۲۱۹۳

# سُوبَارُو

## تَنْصَرِفِي سَبَاقَاتِ الرَّالِيِّ بِالْيَابَانِ

فازت سوبارو بالمركز الأول والثاني والثالث في رالي "المونركلوب" والذي يعتبر أصعب وأهم سباقات الرالي في اليابان.

كما فازت سوبارو أيضاً في سباق الرالي "شوكو ايلاند" لمسافة ٥٠٠ كم، وكذلك بجائزها التي حازتها في السنة الماضية. وفي هذا الرالي اشتركت ٨٠ سيارة من أشهر الماركات اليابانية... ويشتد هذا الرالي من أشد السباقات التي جرت في اليابان بسبب كثافة الغمام وبغزارة الأمطار، ومع ذلك فقد انضمت سيارة سوبارو بنجاح فحافظ بفضل التقنية الميكانيكية الحديثة في محورها الأمامية.

أوتوستراد السعودية - صندوق ١٠٢٦٤٨ - ٣٦٤٩٠٠٠١  
 وكالة شركة المبيعات العامة

هكذا عند الأصل







\_\_\_\_\_

---

کتابخانه



# إعلانات

## مفروشات

**مجموعة قشيشيا**  
تجددوا أنفسكم استمتعوا  
التقنيات الطازجة في التركيب والارادة  
التي تليق بمرور عتبات البيت المميز  
٢٥٦١٣٧٥

صالون طوني للسيدات - الاثريه  
كرم الزينون قدم اجمل الفروشات  
للسنة ١٩٧٢ والحلج جيلوما في فن  
الصيفه - القطن ٢٢٢.٨٧

**مطعم سابون - برمانا**  
يدعوكم لقائمة الاعياد الى قضاء  
سهرة ممتعة مع عشاء فاخر .  
نيون صيره - ارمات  
نيون ويلاستيك . ت ٢٥٥٢٢

**مؤسسة سامي ج. بيطار**  
ايواب الكورميون الشياح ٢٧٢٩٦٦

**زخرفة الجفصين**  
لدى مؤسسة ريمون ا. خياط شارع  
بشارة القوري بناية طرزي الطبقة  
الثانية ٢٤٦٨٢٢

**قصر الغابة - غابة بولونيا**  
يقدم يوم الميلاد ويوم رأس  
السنة ظهرا مقبلة مع الصحن اليومي  
شرقي او غربي مع الفاكهة والحلوى  
والقهوة بسعر ٨ ل. (٤ ل. للولاد).  
ت ٩٩.٧١٨

**تي . تو . انستكسيد**  
تقسي نهائيا على الحضرات والقاراض  
مؤسسة جهور وابو عيائش  
بيروت ٢٠٨٦٤٤ طرابلس ٦٢٧٩١٤

**تفكر تتخلصوا منها**  
اتصلوا بـ  
د. ا. ا. انستكسيد  
نديرتقي الدين وشركاه  
تلخوت ٢٣٤٣٨٤ - ٢٣٣٧٨٠  
طرابلس : ركن شمس - تلفون ٦٦٩٩٠٥

**نبدل مفروشاتكم بجديدة ٢٨٨٨٢٨**  
مطابخ معدنية صنع محاسل الفولاذ  
اللبنانية . نجار . ت ٢٤٨٥٤٤

**كاليري روما**  
صالون  
١٦٥٠ ل.  
شارع باربر غنداء الامن - صيدا  
للبيع

**كاليري مار يوسف**  
سفرة ٤٥٠  
نوم ٧٥٠  
شارع مار يوسف . ت ٢٦٥٧١٥

**للبيع مفروشات فخمة**  
لشقة كاملة سبيل ٢٠٠٠٨  
كراسي حلاقة للبيع ٢٦٥٧٠٤

**كاليري فاميليا تقدم**  
لقائمة الاعياد - ٢٢٦٢٢١  
غرفة نوم وغرفة طعام وصالون  
سبيل انكليزي وبراد وفرن غاز  
ودفابة برمانيا  
فقط بـ ٢٤٨٠ ل.  
ظلمة المكايي ، قرب صالون برستيج.

**مفروشات شقة فخمة ٢٨٨٨٢٨**  
كاليري بدر الدين ت ٢٩٢٦٤٥  
حقا اسعار لا ترام والزينة البحر  
برهان . صالون خمر ١٦٠٠ ل. ونوم  
خمر ١٧٠٠ ل. وسفرة خمر ١٦٠٠ ل.  
قرب اوتيسل بريستول

**المقرب الياس قرداحي**  
يبيع بالزاد المثلقي  
تباع كل المفروشات من غرفة نوم  
وصالونات وغرفة سفرة من السبيل  
والسجاد المعجم وسجائين ناييه  
والثريات البرونزية والنفخ . بوس  
السبت ٢٣ الجاري الساعة ٦ مساء  
والاحد ٢٤ الساعة ١١ قبل الظهر  
العنوان : مستديرة المطار ، قرب  
مزل سفير الجزائر ، فوق محلات  
دانشي بركي ، كما ان الشقة للايجار .  
ت ٧٢٢٢٩٩ الشقة ٥

**للسفر فرش شقة فخمة ٢٤٦١٥٤**  
كاليري البستان سن الفيل  
اجود انواع المفروشات ٢٦٩٢٢١

ظم سبيل انكليزي درالون كابيتوني  
وطرايح بـ ٨٥٠ ل. ت ٢٢٣٨١٢

**لناسبة الاعياد**  
● غرفة طعام سبيل كلية  
لكن من بشري صالونا وغرفة نوم  
كاليري بولس بطرايقها  
الاشريه كرم الزينون ٢٢٤٨٢٤

**الى اصحاب الفنادق**  
الى اصحاب الفنادق الفروشة  
الى ارباب المقاهل والضيافة  
لدينا تجهيزات لفرش افر من الف  
غرفة نوم جاهزة . الاتصال بالمثل  
بدون اي عميل ٢٦٥٠٣٦

**كاليري يون مارشيه**  
اكبر عرض في عالم الفروشات  
٤٥ صالونا برسم التصفيقه  
ابتداء من ٢٠٠ ل. صالونا كايلا  
بودلات ايبيري - داترا - ريجيني  
انكليزي - شرقي - روستيك - خمر .  
الحمره اخر شارع السادات مغرق  
جيب القلمه ٢٥٠٦٥٠

**كاليري نابولي**  
تعلن عن اوكازيون الكير  
ولده اسبوع  
٨٥٠ ل. صالون درالون كابيتوني  
٥٥٠ ل. غرفة طعام ريجيني  
١٢٥٠ ل. غرفة نوم موبيل  
٤٥٠ ل. صالون روستيك اسبانيولي  
كورنيس الخزنة ت ٢١٥٨٧٦

**عصر الفضاء بغزو الاشريه**  
كاليري نيو لوك  
G. NEW LOOK  
مفروشات سوبر مودرن  
احلى واجبل تشكيلة مفروشات عصريه  
صالونات - غرف نوم - غرف طعام  
NEW LOOK

**اسم من الفضاء**  
الاشريه - شلن - خط نسوج  
٢٢١٠٠٤

**لاحدث مفروشاتكم**  
زوروا محاسل جيكر ٢٢٧٢٢٢  
صالون لوي كاز ٩ قطع ١٨٠٠ ل.  
ثريا ٢٤ لبة ٢٢٥ ل. و ١٦ لبة ١٢٥ ل.  
٤١.٣٦٤ ل.

**بيع اضطراري**  
لجسوة مفروشات قيمة ونف نادرة  
ولوحات شهيرة وثريات تشكيلة وسجاد  
عجمي ايراني فاخر ٥٥١٩٧٥

**بيع اضطراري**  
١٨٠٠ سفرة لوي كاز ١٨٠٠ ل.  
٢٤ لبة ٢٢٥ ل. ٢٢٥٢٢٢

**مطلوب**  
تأريضا عاملات للخياطة  
مخبرات على الخرز يعماش مغر  
٢٨٢.٢ شارع بدارو ، ملك الخياط .

مطلوب معلمو تصميل ودرز حقائب  
جانبية نسائية رسمية . وخياطة ممتازة .  
خبرة لا تقل عن ٥ سنوات . الاتصال  
برقام الهاتف ٢٦٠٤٢٢ - ٢٦٠٤٢٤ -  
٢٦٩١٢٦ - ٢٦٩١٢٥

مطلوب جيكر طلب معلمي نجارة  
وتجهيد موبيليا ٢٧٧٢٢٢  
صالون جورج شوب للرجال يطلب  
مانيكوريس . ت ٢٠٢١١٦

مطلوبة مصممة ازياء ٢٩.٥٠٤  
Required plant manager with  
minimum 5 years experience in  
production. Write PO Box 4294  
Beirut.

**SUEDE LEATHER FACTORY**  
Still seeking a single, very  
intelligent, presentable and free  
to travel young lady. Must be  
honest, reliable, have business  
experience and can work under  
pressure. Starting salary L.L.  
1,000 per month plus fringe  
benefits and incentive. Lan-  
guages an asset. References de-  
finitely requested. Please phone  
between 10 a.m. to 1 p.m. -  
for appointment 551338 (be-  
ginners please do refrain).

**SECRETARY-RECEPTIONIST WANTED**  
Foreign company wants Ef-  
ficient young good-looking fe-  
male secretary-receptionist -  
shortland - typist with good  
command of english and french  
minimum level marriactation.  
Experience not a must. Send  
detailed hand-written resume to  
P.O. Box 50137 Fum-Al-Chebbak.  
Applications will be dealt  
with confidentially .

مطلوب معلمو موبيليا ونجارة بشروط  
مفروشة . ت ٢٦٩٢٢١  
بازمانا عمال نجارون . التلخون ٢٨٤٠٢١

معمل نسج مختلف يطلب عمال ذوي  
خبرة . التلخون ٢٨.١٨٠ من الساعة  
٧ الى ١٢ طاقوس محاسب .

مساعد حلال رجالي ٢٦٦٥٧٧  
مطلوب آتسات للخياطة العمل في  
الدكاية ٢٢.١٢٨

بالزمانا مروجو اصناف محكولات  
خبرة لا تقل عن ٥ سنوات . الاتصال  
برقام الهاتف ٢٦٠٤٢٢ - ٢٦٠٤٢٤ -  
٢٦٩١٢٦ - ٢٦٩١٢٥

مطلوب جيكر طلب معلمي نجارة  
وتجهيد موبيليا ٢٧٧٢٢٢  
صالون جورج شوب للرجال يطلب  
مانيكوريس . ت ٢٠٢١١٦

Required 2 Lebanese males 19  
to 24 for clerical job. sec. bac.  
good english essential. Contact  
263169 - 261517 for in-  
terview.

American life insurance company  
founded in 1910 newly  
established in Lebanon needs  
experienced and non-experien-  
ced full-time salesmen for  
Beirut, Tripoli, Saida etc. Com-  
mission basis and fringe be-  
nefits. Send detailed hand-  
written resume with photo to  
P.O. Box 50137 Fum-Al-Chebbak.  
Applications will be dealt  
with confidentially. Complete  
training courses at different  
levels will be provided.

**Chemist/chem. Eng. Contact**  
AUB Box 236/207.

مطلوب معلمو موبيليا ونجارة بشروط  
مفروشة . ت ٢٦٩٢٢١  
بازمانا عمال نجارون . التلخون ٢٨٤٠٢١

معمل نسج مختلف يطلب عمال ذوي  
خبرة . التلخون ٢٨.١٨٠ من الساعة  
٧ الى ١٢ طاقوس محاسب .

**مؤسسة طبويل وعيد المسبح**  
تعرض للبيع شققا قديمة ٤ ، ٣ ، ٢ ، ١  
نوم وصالونين . ركن بيروت الاشريه  
وقرب المحطة العسكرية ٢٤٦٧٧٥

**شقق فخمة للبيع**  
باسعار مغرية . شافرة ومؤجرة .  
كبيرة وصغيرة . للمراجعة الشركة  
المقاربه للتجارة والتسليف ٢٢٢٢٢٢

في ارضي موقنين في بيروت  
سرسقي وبدارو  
شقق فخمة - مكاتب - مخازن -  
تسجيلات في الفخ ٢٢٥٧٦٦

**برسم البيع**  
مكتبة حديثة . الاتصال بـ ٢٢٢٤٩٦  
السمير مغر .

مطعم سنك مع عتده شارع  
الصيداني موان سعد . ت ٢٥٠٢٢٠  
محاسل سبلة كليل التجهيز عين  
الرملة ٢٢٢٤٩٦ - ٢٢٢٤٩٧

محل تجاري قباله سينما راديو سيني .  
٢٢٢٤٩٦ - ٢٢٢٤٩٧

البيع فيلا في حرج صونير برمانا ٢٢٠٠  
مم . التلخون ٢٢٢٢٨١ بين الساعة  
٤ و ٢

محل صغير للسندوش وتلفاز افرى  
قباله ستراند ٢٢٧٧١١  
محل في شارع بدارو ٢٨٠٧٦٤

محلات تجارية العمراء ٢٥٤٢٥٤  
شقق القاشي انطلياس لكك وغرغان  
وتوابها ٢٨٠١٨١ - ٤٠٠٠٢٨

**يسبب مرضي احد الشركاء**  
سالة عرضي و شولاج وتلخون  
احسن موقع في الرابية ٢٢٧٢٢٢

البيع بناية ٢٦٠ الفا مدغولها ٢٧  
وارض في تلة الخياط زاروب ٢٥٠  
ل. ت ٢٨٠٤٥٠ الساعة ٢

ارفس ١٢.٤٠٠٠ مم شهر العرد  
ترشيش مع بستان فاخر ومحل رمل  
باسعار مغرية ٤١١٧٥١

للبيع او الاستثمار اوتيل بورتوراما  
عاليه ٢٨٧٦٤٠ - ٢٥١٤٢١

**للإيجار**  
شقق فخمة مكيفة الرملة البيضاء  
خلف اوتيل الملتك مساحه ٢٥٠ مم  
مفروشة وغبر مفروشة . الهاتف  
٢٥١٢٢٢ - ٢٥١٢٢٣

شقق فخمة مكيفة الرملة البيضاء  
خلف اوتيل الملتك مساحه ٢٥٠ مم  
مفروشة وغبر مفروشة . الهاتف  
٢٥١٢٢٢ - ٢٥١٢٢٣

شقق فخمة مكيفة الرملة البيضاء  
خلف اوتيل الملتك مساحه ٢٥٠ مم  
مفروشة وغبر مفروشة . الهاتف  
٢٥١٢٢٢ - ٢٥١٢٢٣

شقق فخمة مكيفة الرملة البيضاء  
خلف اوتيل الملتك مساحه ٢٥٠ مم  
مفروشة وغبر مفروشة . الهاتف  
٢٥١٢٢٢ - ٢٥١٢٢٣

شقق فخمة مكيفة الرملة البيضاء  
خلف اوتيل الملتك مساحه ٢٥٠ مم  
مفروشة وغبر مفروشة . الهاتف  
٢٥١٢٢٢ - ٢٥١٢٢٣

**شقة فخمة للإيجار**  
شقة الروشة طبقة سابعة  
شقة واحدة ٢ نوم وصالون وفرش  
شامل ومطبخ مع اوكيس و ٤ خبار  
وغرفة خادمة . مساحات الكم  
والثريد والماء الساخن على الملك  
ت ٢٥١٩٢٤ و ٢٢٢٤٩٦

مستودع للايجار السيوني فـ  
شيلي ملك زهرة السمير ٢٠١٢٢٢

غرفة نوم وصالون ٢٥١٥٥٩

**زخرف جدران**  
تشكيلة جديدة  
من ورق الحائط والالبسة  
مع موبيت DELW  
لدى  
عيجي باتير هوم ايمتد  
(يوردان عيجي)  
بناية السبيل ، التلخون  
٧٢ - ٧١ - ٢٥١٥٧٠  
موقف سيارات مجاا لدى كما  
شكيلة ونقش .

تشكيلة فخمة من ورق الجا  
والموبيت والسجاد لدى  
معرض سجاد الشرق الآو  
فرن الشباك ، بناية البلم  
٢٨٧٨٨٢ - ٢٨٧٨٨٢

**رياضة وسرك**  
منذما توي الذهاب الى التلخ  
أولا : حسون سبور  
واستند من خيرة ٢٥ سنة

**VIVA SPORTS**  
جميع وتلخون لوازم التراج ١١٩٠٠

تغيرا لوقتكم وراحتكم  
اتصل بالخصامي للوازم التراج  
مبيع وتلخون وتلخون . ميشال  
شارع جان دارك العمراء ٢٢٢٢٢٢

**هوما سبور**  
بيع وتلخون ZZARD SKI  
آخر العمراء ت ٢٢٨٨٨٢

تمشيًا مع قتالٍ  
من جمال وأبهة يقدم  
**كازينولبنان**  
بمناسبة عيد رأس السنة في  
صالة السفراء الاستعراض  
**هتلو**  
من وضع واخراج شارلي هنشيس .  
في صالة بكارا وصالة الحفلات  
الطربة الفرنسية العالمية جاكلين فرانسوا  
مع الفرقتين الموسيقيتين  
٥ بوسيكات وافيجي

سهره زوار السنينه  
**كازينولبنان**  
لتحجز - تلفون : ٢٥١٨٨٩ - ٢٥٢٢٩٠ (مكتب الصكازينو)

**البلاد ورأس السنة**  
في لبنان والعالم

ما يجب ان تعرفه عن :  
- مجي الميع - نبوءات الامم  
عنه - بيت لهم القدييه - كتيبه  
المهد - الفارة والقدود - خطبه  
البلاد - حلو البلاد - شجرة

البلاد - البايان - نويل - عيد راس  
السنة - قداس نصف الليل -  
وغيرها من التقاليد في لبنان والعالم .  
في الاسواق  
او ما يعانها

**شركه التلفزيون اللبنانيه القواة ٧ و ٥ و ١١**

اليوم يقدم من باقة البرامج الخاصة  
لناسبة الاعياد  
الاحد ٢٤ كانون الاول ١٩٧٢

الساعة ٥:٣٠

ليلة الهدايا : برنامج خاصي للاطفال لقائمة عيد  
الميلاد ، تشرك فيه هدى حداد - نصري شمس الدين  
- جورجيت صايغ - ملهم بركات مع ابو الفهم واسعد .  
ضيفة الشرف : فيروز .

الساعة ٦:٣٠

عالم ميدي : حلقة خاصة من الرسوم المتحركة بعيد  
الميلاد اعدوا أشهر منتج للرسوم المتحركة في العالم وتبرز  
الاحتفال بهذا العيد في معظم أنحاء العالم .

الساعة ٩:٣٠

من ليلانيا : برنامج استعراضي غنائي راقص تشرك  
فيه هدى عبيد - نصري شمس الدين - جوزف مزار -  
وفرقة الانوار - موسيقي : وليد غليمه . يفرق على  
تدريب الزهن : موان جوار .

**للمويل كوراكو تملن خوري ٢٧٢٨٩٤**  
كراج الاعاش الحديث ت ٢٨٢.٥٩  
حداده - دكان - ميكاك - كبريه  
تطع بوبك اصليه باسعار مغريه

تشري ونستبدل كل انواع السيارات .  
فندي جابر ٢٨٢٥٢٢ شارع بدارو

اذا كنت لا فوق ربع  
شركة سمد للسيارات  
لدينا اكبر تشكيلة من السيارات  
المستعمله ٢٨٤٢٥٢ - ٢٢٢٢٦٨

٣٠ سيارة مستعمله تشركه لسدي  
كارافيل اوتو الخازمية ٢٨٢١١٤

**شوشاني اوتو بارترس**  
قطع تجديل انكليزيه . ت ٢٦٩٦٨٤

فيات S ١٢٥ - ٧٠ - ٢٢٢٩٦٧

**اوتو بيكر - دوسلدورف**  
مريسيس في حالة ممتازة ٢٨٤١٢٦

البيع نوع دارت ٧٢ جديدة القبا  
كلم روداج . كونشن وسقف جلد  
وزجاج ملون واور ستيرينج وساور  
بريك وميكابك ٧٢ مدفوع ٢٩١٨٦٠

٧. W. بوسكه ٧٠ خمره بدون  
جرك جيدة ٢٠٠ - ٢٢٢١٠٥

**للبيع فورا**  
بدامي السبر اتفصل عرض  
250 SE Automatic  
ممتازة زوائد كبريه للمراجعة مطعم  
بونفرسال ، شارع جان دارك ، قرب  
الجامعة الامريكيه .

سارنا بليموت ساتليت جديدة  
موديل ١٩٧٢ للبيع بسعر خاص .  
كراج ميكسار القطاري - المراجعة  
التلخون ٢٢.٢٢٦

اودي LS ١٠٠ موديل ٧١ تشيه  
جديدة . الاتصال بـ ٢٦٤٢٩٥

**مفقود**  
مفقود جواز سفر مصري باسم عبد  
الرزوق مصطفى زياد رقمه ٧٢٠٠  
الاتصال بـ ٢١٥٢٢١

فيات ١٢٥ - ٦٩ ببيع رقمها ٢٠٣٦١  
ارضية وداخليا جواز سفر باسم  
محمود سليم الشلبي . الاتصال بالقرب  
مركز للشرطة .

**مدرسة**  
مدرسة المهن الفنية  
دورات جديدة للسنة ٧٢ - ٧٢  
هندسة الراديو والتلفزيون  
هندسة التبريد وتكييف الهواء .  
كبريه عابيه .  
بيوت قبالة نورا قرب القار والنور  
التلخون ٢٢٢٤٢١ - ص.ب ٢٤٠٦



الذي حقق نجاحا فائقا ، قد اوقف عرضه بسبب  
ارتباطات الاعياد وسوف يعاد عرضه مرة اخرى في سنيما  
سارولا خلال شهر شباط ١٩٧٣

پس فقط اسمہ .. بیل مہنتہ  
پانا ... متعتہ  
ستیل استیفن







لکھنؤ، ۱۱/۱۲/۱۹۴۷



[illegible]